

# INFORMAÇÃO DE SERVIÇO



## Indicação para a montagem do volante motor bimassa 415 0231 10 e Repset de embraiagem 623 3092 00 ou 623 3092 10

**Fabricante:** Audi, Skoda, VW

**Modelos:**

**Audi:** A4/Avant (8E2, B6, 8E5, B6)

**Skoda:** Superb (3U4)

**VW:** Passat (3B3, 3B6)

**Motor:** 1.9 TDI

**Nº do Artigo:**

415 0231 10 (Volante bimassa)

623 3092 00 (RepSet)

623 3092 10 (RepSet)

600 0015 00 (RepSet DMF)



Fig. 1: Volante bimassa LuK



Fig. 3: Volante bimassa Sachs



Fig. 2: Volante bimassa LuK



Fig. 4: Volante bimassa Sachs

Para poder eger a embraiagem correta durante a reparação de uma embraiagem (sem substituição do volante bimassa), devemos saber qual é a versão do volante bimassa instalado.

Podemos conhecer as diferenças ao observar a parte traseira do volante motor bimassa (através de uma abertura no lado do motor que dá para a parte posterior do volante motor bimassa).

Na versão LuK, ao contrário da versão Sachs, podemos observar um bordo (seta) (ver Fig. 2).

Caso a reparação se realize substituindo simultaneamente o volante bimassa, é possível mudar da versão Sachs para a versão LuK.

Neste caso, deve-se utilizar a respetiva embraiagem com as referências 623 3092 00 ou 623 3092 10.

Esta operação pode ser ainda mais simples se utilizarmos o RepSet DMF (referência: 600 0015 00), que inclui todos os componentes para a substituição profissional do volante motor bimassa e da embraiagem.

O Repset DMF inclui o volante motor bimassa, o prato de pressão da embraiagem, o disco de embraiagem, a chumaceira de desengate, bem como os parafusos de fixação necessários.



Respeitar as indicações do fabricante do veículo

Encontrará as peças de substituição correspondentes no nosso catálogo on-line em [www.Schaeffler-Aftermarket.com.pt](http://www.Schaeffler-Aftermarket.com.pt) ou em [www.rexpert.com](http://www.rexpert.com).

Situação em 08.2009

**LuK 0019**

Salvo alterações técnicas

© 2009 Schaeffler Automotive Aftermarket

Toda a informação relacionada com referências de peças do fabricante do veículo foi utilizada exclusivamente com fins comparativos.

**Para mais informações:**

Schaeffler Iberia, s.l.u.

Lanzarote 13, Polígono Industrial Norte

E-28703 S.S. de los Reyes Madrid, España

Teléfono: 902 111 115 | Fax: 91 654 27 61

[www.Schaeffler-Aftermarket.com.pt](http://www.Schaeffler-Aftermarket.com.pt)

